# 流し台用シングルレバー式混合栓 KM5021(Z)T(TU/TN) 〈各仕様共通〉

- ■ご使用前にこの取扱説明書を必ずお読みのうえ、正しくお使いください。 この取扱説明書と施工説明書は必ずご使用になるお客様の方で保管してください。
- ■この取扱説明書はKM5021TTU仕様のイラストで説明しています。

- ●ここに示した │ **介 警告**│は誤った取扱いをすると、死亡または重傷に結び付く可能性があります。
- いずれも、安全に関する重要な内容を記載していますので、必ず守ってください。
- ●お守りいただく事項の種類を次の絵表示で区分し、説明しています。

この絵表示は、してはい → けない「禁止」の内容です。

▲ この絵表示は、 「分解禁止」の内容です

この絵表示は、 「接触禁止」の内容です

この絵表示は、必ず実行して ・ いただく「強制」の内容です

やけど、漏水を した場合の処置

やけど やけどをした場合は、すぐ、その箇所に水を流しながら冷やしてください。 そして専門の医師の診察を受けてください。

漏水した場合は元栓、または止水栓を閉めてください。ポンプをお使いの場合は、 ポンプを止めてください。そして専門の業者に修理を依頼してください。

### 給湯温度は85℃より高温で使用 しないでください。





85℃より高温でご使用になると、 水栓の寿命が短くなり、破損し て、やけどをしたり、漏水で家 財などを濡らす財産損害発生の おそれがあります。

配管などの解氷のため解氷機をご使 用の場合、水栓(給水・給湯管含む) には絶対に通電しないでください。



告



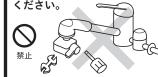
通電すると水栓や給水・給湯管が発 熱し、破損して家財などを濡らす財 産損害発生のおそれがあります。

分岐水栓付仕様の場合 吐水口を分岐水栓にぶつけない でください。



器具が破損し、やけど・けがをし たり、漏水で家財などを濡らす財 産損害発生のおそれがあります。

加工および接合、市販浄水器具 の取り付け等の改造はしないで ください。



器具が破損し、やけど・けがをし たり、漏水で家財などを濡らす財 産損害発生のおそれがあります。

寒冷地仕様の場合

水抜きつまみは水抜き以外の目

的で開けないでください。

小さいお子様だけの使用は避け てください。



やけど・けがをするおそれがあ ります。

止水キャップおよび蓋は接続時 以外ははずさないでください。





接続時以外にはずしますと、湯水 が噴き出して、家財などを濡らす 財産損害発生のおそれがあります。 接続する際は、取付店またはKVK 修理受付センターにご相談ください。

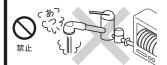
食器洗い乾燥機・浄水器・整水器 などの作動中は、シングルレバー 水栓を使用しないでください。

水抜きつまみをいきなり開けますと

高温の湯が出てやけどをしたり、湯

水が噴き出して、家財などを濡らす

財産損害発生のおそれがあります。



水圧変動が起こり、湯の使用中 に湯温が急上昇し、やけどをす るおそれがあります。

# 分岐水栓付仕様の場合

給水ホースが接続されていない場合 は、ワンタッチノズルの先端(白 い部分)を押さないでください。



高温の湯が出てやけどをしたり、漏水で家財な どを濡らす財産損害発生のおそれがあります。 また給水ホースが接続されていない場合は、 分岐止水ハンドルは必ず閉めてください。

#### 分解は、保守・点検の決められ た項目以外はしないでください。



器具が破損し、やけど・けがをし たり、漏水で家財などを濡らす財 産損害発生のおそれがあります。

高温の湯をお使いのときには吐 水口および器具の左側および分 岐水栓(給湯接続の場合)は熱く なっているため直接肌を触れな



生

やけどをするおそれがあります

レバーハンドルの位置で湯温を 確かめた後、吐水してください。



確かめないと高温の湯が出てや けどをするおそれがあります。

器具に乗ったり、よりかかったりし

て無理な力を加えないでください。

吐水口先端に重いものを下げたり、

力をかけて回さないでください。

器具が破損し、けがをしたり、

損害発生のおそれがあります。

漏水し、家財などを濡らす財産

めっき部品は、ぶつけたり落とした

りしないでください。また、鋭利な

物や硬い物を当てないでください。

めっきの表面が割れて、けがをす

るおそれがあります。万一めっき

の表面が割れた場合は、ただちに

新しい部品に交換してください。

で適温かどうかを確かめてから 吐水してください。

給湯側のため高温になっており、

やけどをするおそれがあります。

湯水を使うときは、低温から少

しずつ吐水させて適温にし、手

器具の左側および分岐水栓(給湯

接続の場合)は熱くなっているた

め直接肌を触れないでください。

あつい

接触禁止



けどをするおそれがあります。

高温の湯を使ったあとは、しば らく水を流してください。



次に使用する時、水栓内に残っ ている高温の湯が出てやけどを するおそれがあります。

本体の開口部へ直接湯水をかけ

ないでください。

湯温が

安定してから

しばらく吐水させないと、温度 変化によりやけどをするおそれ があります。

分岐水栓付仕様の場合

キャビネット内の湯側配管は熱

くなっているため直接肌を触れ

給湯側のため高温になっており

やけどをするおそれがあります。

湯をお使いになるときは、必ず

レバーを水側にしてから開栓し

てください。その後徐々に湯側

を開栓し、お好みの温度に調節

湯側を先に開栓すると、高温の

湯が叶水して、やけどをするお

お湯を使用した後で次に使用す

る時は、しばらく吐水させてか

ないでください。 (あつい

してください。

それがあります。

らお使いください。

接触禁止

ワンタッチノズルの圧逃しを行う場 合は、分岐止水ハンドルを確実に閉 めてからノズルをはずしてください。





分岐止水ハンドルが開いた状態でワンタッチ ノズルをはずすと、高温の湯が出てやけどを したり、湯水が噴き出して、家財などを濡ら す財産損害発生のおそれがあります。

#### レバーハンドルおよび分岐止水ハ ンド操作の急閉止は、配管からの 漏水を起こすことありますので、

漏水で家財などを濡らす財産損害

発生のおそれがあります。水受け

トレーの設置をしてください。



急に閉めると「ドン」という音がして配 管に衝撃が加わり漏水で家財などを濡 らす財産損害発生のおそれがあります。

凍結が予想される際は、一般地仕様をお使い の場合、少量の水を出しておくか、配管に布 を巻くなどして、凍結を防止してください。 寒冷地仕様をお使いの場合は配管の水抜き操 作と水栓金具の水抜き操作を行ってください。





水抜きしないと凍結破損で漏水 し、家財などを濡らす財産損害発 生のおそれがあります。

### 1ページ

# 取扱説明書2

# 使用の前に

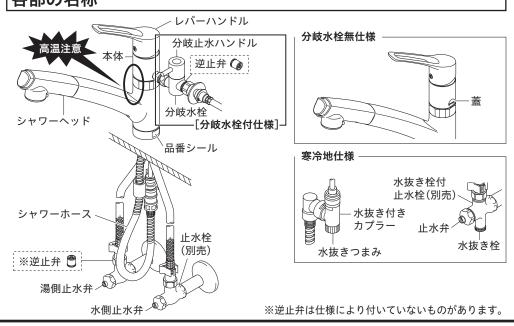
# 給湯器の使用上のご注意

- ·給湯器の給湯温度は、安全のため60°C以下の設定をおすすめします。
- ・レバーハンドルは、できるだけ全開で使用してください。給湯器が着火しない場合があります。(瞬間型の場合)
- ・レバーハンドルを全開にすると吐水量が多すぎる場合は、止水弁であらかじめ流量調節を行ってください。 (それでも給水圧力が高く、吐水量が多すぎる場合はレバーハンドルで調節を行ってください)

# 分岐水栓の使用上のご注意

- 【⚠警告】・止水キャップおよび蓋は接続時以外ははずさないでください。接続時以外にはずしますと、 高温の湯が出てやけどをしたり、湯水が噴き出して、家財などを濡らす財産損害発生のお それがあります。接続する際は、取付店またはKVK修理受付センターにご相談ください。
  - ・給水ホースが接続されていない場合は、分岐止水ハンドルは必ず閉めてください。また、 ワンタッチノズルの先端(白い部分)を押さないでください。高温の湯が出てやけどをした り、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。
- ・分岐水栓のワンタッチノズルには緊急止水機能が付いていますので、万一給水ホースがはずれた場合 や給水ホースを付けない状態では、緊急止水機能が働いて通水されません。
- ・分岐水栓は給水・給湯どちらでも使用できますが、浄水器、整水器などをご使用になる場合は、給水 接続で使用してください。(分岐水栓を付け替える際は、取付店またはKVK修理受付センターにご 相談ください)また、食器洗い乾燥機の場合、給湯器の設定温度によっては給水接続しかできない場 合がありますので、接続する機器の仕様を十分確認してください。
- ・接続の場合は、接続する機器(食器洗い機等)の給水条件及び施工上の注意事項をよくご確認ください。
- ・分岐水栓以降に接続された設備については保証の対象外となります。
- ・給水ホースをはずす際は、必ず分岐止水ハンドルが閉まっていることを確認してください。 <u>通水中に給水ホースをはずさないでください。</u>万一はずれた場合は、ワンタッチノズル内に圧力がたまり、
- 再度取り付ける際、接続しにくい場合がありますので「ワンタッチノズルの圧逃し」を行ってください。

# 各部の名称



3ページ

# ご使用方法1

# 温度、出し止め、量の調節方法

レバーハンドルを右へ回すとぬるくなり、左へ回すと熱くなります。 レバーハンドルを上げると吐水、下いっぱいまで下げると止水します。

上へ上げるほど流量が増します。

#### 

湯水を使うときは、低温から少しずつ吐水させて適温にし、 手で適温かどうかを確かめてから吐水してください。 確かめないと、高温の湯が出てやけどをするおそれがあり

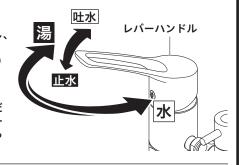
### 【▲注意】

レバーハンドルは無理な力を加えずゆっくり操作してくだ さい。急な操作や無理な力での操作はウォーターハンマー (水撃)音が発生し、配管からの漏水により家財などを濡ら す財産損害発生のおそれがあります。

#### 「止水時の水滴について]

止水した時、シャワーヘッドから水滴が落ちることがありますが、 これはシャワーホース内の残留水です。

異常ではありません。



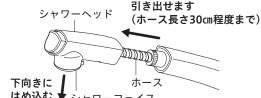
シャワーヘッド

ѝ水滴

# シャワーヘッドの使用方法

シャワーヘッドは引き出して使えます。

使用後はシャワーフェイスが下向きになるようにはめ込ん でください。



シャワーヘッドは左右に360度回転します。

**はめ込む ▼** シャワーフェイス

【⚠注意】

シャワーヘッドを引き出しすぎ ないでください。ホースが戻し にくくなったり、ホース損傷に より漏水で家財などを濡らす財



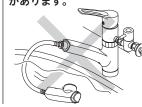
【/ 注意】 本体の開口部へ直接湯水をかけないでく

ださい。漏水で家財などを濡らす財産損 害発生のおそれがあります。 水受けトレーの設置をしてください。



【⚠注意】

シャワーヘッドやホースを水 に浸けたまま放置しないでく ださい。水が逆流するおそれ があります。



4ページ

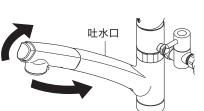
# ご使用方法 2

[吐水口を左右にふる際のご注意]

# 【⚠注意】

- ・吐水口回転方向に無理に力を加えないでください。 器具が破損し、けがをしたり、漏水し、家財などを濡らす 財産損害発生のおそれがあります。
- 水栓本体の施工状態によっては、吐水口がシンクより飛び 出す場合がありますのでご注意ください。

漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。



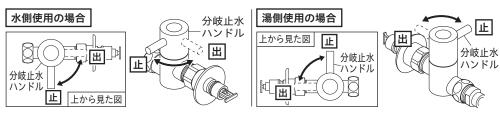
# 吐水の切換方法

吐水切換ボタンを押すとシャワー、ストレート吐水の切り替えができます。



# |**分岐水栓の吐止水方法** (分岐止水栓付仕様の場合)

分岐止水ハンドルは、それぞれ出・止方向いっぱいに回してください。



急な操作や無理な力での操作はウォーターハンマー(水撃)音が発生し、配管からの漏水により 家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

① しめる 分岐止水ハンドル

パッキン

取り付け

【お願い】ご使用後は、安全のため分岐止水ハンドルを必ず閉めてください。

# ワンタッチノズルの圧逃し方法 (分岐止水栓付仕様の場合)

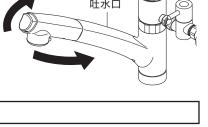
万一通水中に給水ホースがはずれた場合は、ワンタッチノズル内に圧力がたまり、再度取り付ける際、 接続しにくい場合がありますのでワンタッチノズルの圧逃しを行ってください。

5ページ

#### ① 分岐止水ハンドルをしっかり閉めます。 【⚠警告】

分岐止水ハンドルは確実に閉めてください。開いた状 態でワンタッチノズルをはずすと、湯水が噴き出して、

- ② ワンタッチノズルをはずし、圧を逃します。
- ③ 取り付け 家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。 ③ ワンタッチノズルを分岐止水栓本体に取り付けます。 ④ 給水ホース(別売)をワンタッチノズルに取り付けます。 給水ホース(別売)



# 日常のお手入れ・保守

# お手入れ方法

[軽い汚れの場合]

汚れは柔らかい布やスポンジで 水洗いしてから、乾いた布で拭 き取ります。

[ひどい汚れの場合]

中性洗剤をぬるま湯でうすめて、 やわらかい布で汚れを拭き取っ てから、乾いた布でから拭きし ます。



# [使ってはいけないもの]

水栓には樹脂部品が多く使用さ れているため、シンナー・アセ トン・ベンジン・カビトリ剤・ 酸性・アルカリ性系・塩素系洗 剤等は使わないでください。 金たわし・みがき粉等は外観に キズが入るおそれがありますの で、使わないでください。

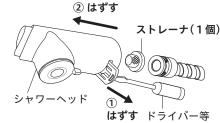


【お願い】メラミンフォームを使用する場合は、文字やマーク等印刷部分をこすらないようにしてください。

# シャワーフェイス・ストレーナの清掃方法

シャワーヘッドのシャワーフェイス・ストレーナにゴミ等がつまりますと、吐水量が減ったり、きれい に流れなくなったりしますので、定期的に清掃してください。

- ① ドライバー等でクリップをはずします。
- ② シャワーヘッドをはずし、ストレーナ(1個)を取りはずします。 ③ シャワーフェイスをはずして、ストレーナ(5個)を取りはずします。
- ④ シャワーフェイス、ストレーナをブラシで水洗いします。





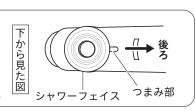
3) はずす



〈清掃後の組み立て〉-

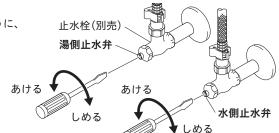
はずした逆の手順で組み立ててください。 その際、シャワーフェイスを締め込む時、約2回転程 締め込んで、シャワーフェイスつまみ部が後ろで止ま るまで締め込んでください。

【お願い】止まるまで締め込んだら、それ以上締め込ま ないでください。破損するおそれがあります。



# 流量の調節方法(止水栓は本製品に同梱されていません。別売です)

流量の調節は右記の方法で行ってください。 レバーハンドルが全開吐水で適量になるように、 止水弁で調節します。



図は一般地仕様です

- ●水栓が凍結すると部品が破損し、水漏れの原因となります。 凍結による部品の破損は、保証期間内でも有料修理となります。
- ●凍結が予想される場合は、水栓周囲の温度が氷点下にならないようにしてください。 なお、氷点下になる場合は、凍結予防の処置をしてください。

【\_\_\_\_\_警告】解氷機を使用する際は、水栓(給水・給湯管含む)には通電しないでください。

水栓や給水・給湯管が発熱し、破損して家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。 【 / 注意】 凍結が予想される際は、下記の手順に従って水栓金具の水抜きを行ってください。 怠りますと、凍結破損で漏水し、家財などを濡らす財産損害発生のおそれがあります。

# -般地仕様水栓の場合

凍結が予想される場所でご使用になる場合は、以下の処置によって凍結を予防できる場合があります。 ・水栓より少量の水を出しておきます。・配管部などに布を巻きます。

# 寒冷地什様水栓の場合

冬/1/6/11				
器具のみの水抜き (配管に水抜き栓がない場合)	配管からの水抜き (配管に水抜き栓がある場合)	操作		
	1	配管の水抜き栓を操作します。(給水元の水抜き栓の操作)		
2		湯水の止水栓の止水弁(2か所)を締めます。		
3	3	分岐止水栓付仕様の場合 (-1)分岐水栓の給水ホースをはずします。 (-2)分岐水栓のハンドルを開けます。 (-3)タオル等をあてがい、ワンタッチノズル(白い樹脂部分)を押し込みます。		
4	4	シャワーヘッドをシンクに下ろします。		
(5)	5	レバーハンドルを真ん中の位置で吐水状態にします。		
6	6	(-1)水抜き付きカプラーの水抜きつまみと、湯水の止水栓の水抜き栓をあけます。 (-2)シャワーヘッドを振って中の水を抜きます。		

#### 【全警告】

湯側の止水栓の中には熱湯が溜ま っている場合がありますので、操 作の際はやけどをしないように注 意してください。

### 水抜き後 通水を再開する

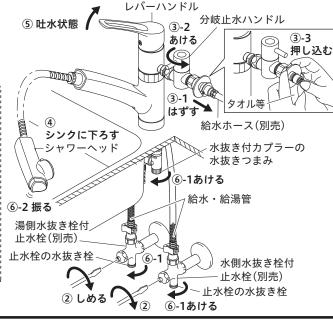
### 【お願い】

上記と逆の手順で操作して通水を 再開してください。

必ず水抜き栓と水抜きつまみがし まっていることを確認して、レバー ハンドルを下げて(止水状態)から 通水してください。

# 通水を再開しても水が出ない場合 6-2 振る

- レバーハンドルを上げて(吐水状態)、 しばらくお待ちください。
- これは水栓内に残った水滴が凍り ついて起こる現象です。 異常ではありません。



7ページ

安全・快適にご使用いただくために、定期的に点検をおこなってください。

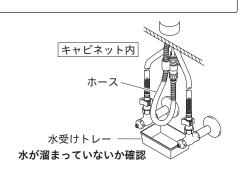
# 水受けトレー(1か月に1回)

#### 【 / 注意】

水受けトレーの設置をしてください。

水受けトレーは、シャワーヘッドを引き出してお使 いの場合にシャワーホースを伝って落ちる水を受け るためのものです。(水受けトレーがない場合は、 別途お求めいただけます)

トレー内に水が溜まっていないか確認してください。 溜まっている場合は水を捨ててください。怠ります と、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のおそれ があります。



# 配管まわりの水漏れ(1か月に1回程度)

### 【介注意】

配管まわり(キャビネット内)の水漏れがないか確認 してください。部品の劣化・摩耗などによって生じ る漏水で、家財などを濡らす財産損害発生を未然に 防止するために、配管まわりの点検を行ってくださ



# |水栓取り付部のがたつき(1か月に1回程度)

水栓取り付け部にがたつきがないか確認してくださ い。がたついたままお使いになると、配管に負担が かかり、漏水で家財などを濡らす財産損害発生のお それがあります。

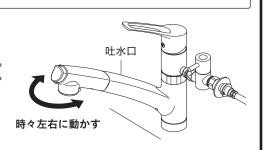


# 吐水口の回転(1か月に1回程度)

#### 【/(注意】

現 象

時々吐水口を左右に動かしてください。 吐水口を長期間回転させずに使用すると回転部に水 あかなどが付着し、回りにくくなることがあります。 また無理に回そうとすると水漏れの原因になります。



参昭ページおよび項目

8ページ

机

#### 定期的な部品交換 (部品は水栓の種類によって異なります)

使用年数 1 年 2年 | 3年 | 4年 | 5年 | 6年 | 7年 | 8年 9年 | 10年 | 11年 | 12年

お客様による日常のお手入れ・点検 買い替え 消耗部品の交換(パッキン等)[有料] ご検討 摩耗劣化部品の交換(シャワーホース等)[有料]

部品の交換 部品が摩耗劣化すると水漏れ等の原因になりますので、交換が必要です。

・摩耗劣化部品の例(水栓の種類によって異なります)

例)カートリッジ、シャワーヘッド、シャワーホース、逆止弁等 [ / 注意] 中でもより安全のため、逆止弁は早めの点検・交換を行ってください。逆止弁が正常に機 能しないと、状況によっては一度吐水した水が逆流するおそれがあります。(逆止弁は仕様 により付いていないものがあります。逆止弁の位置は「各部の名称」をご覧 ください) 部品交換のご依頼は、取付店・販売店またはKVK修理受付センターにご連絡ください。

供給期間

この製品の補修用部品(機能維持に不可欠な部品)の供給期間は製造中止後10年です。

# 障かなと思ったら…

次のような現象は故障ではありません。

修理を依頼される前に下記の表に従ってもう一度お確かめください。 お調べいただくところ

			参照ペーシのよび項目
	止水弁は十分に開いていますか	止水弁を開ける	6 ページ 「流量の調節方法」
吐水量が少ない	シャワーフェイス・ストレーナに ゴミ等がつまっていませんか	シャワーフェイス・ストレーナを 清掃する	6ページ 「シャワーフェイス・ ストレーナの清掃方法」
	ガス給湯器と組合せてご使用の場合、能力切換式のものでは適正能 力にセットされていますか	ガス給湯器の能力を適正能力にセ ットする	_
	シャワーフェイス・ストレーナは 凍っていませんか	シャワーフェイス・ストレーナに ぬるま湯をかける	_
高温しか 出ない	水側止水弁は十分に開いています か	止水弁を開ける	6 ページ 「流量の調節方法」
低温しか 出ない	湯側止水弁は十分に開いています か	止水弁を開ける	6 ページ 「流量の調節方法」
	給湯器から十分な湯がきています か	給湯器の設定温度・作動を確認す る	_
温度調節が うまく できない	湯側・水側止水弁は十分に開いて いますか	止水弁で流量を調節する	6 ページ 「流量の調節方法」
	給湯器から十分な湯がきています か	給湯器の設定温度・作動を確認す る	_
	シャワーフェイス・ストレーナに ゴミ等がつまっていませんか	シャワーフェイス・ストレーナを 清掃する	6ページ 「シャワーフェイス・ ストレーナの清掃方法」
吐水が 飛び散る	シャワーフェイス・ストレーナに ゴミ等がつまっていませんか	シャワーフェイス・ストレーナを 清掃する	6 ページ 「シャワーフェイス・ ストレーナの清掃方法

# [水栓本体内部のメンテナンスをする場合]

【 ⚠注意】・修理技術者以外の人は水栓本体内部を分解しないでください。故障や水漏れの原因になります。 水栓本体内部のメンテナンスは、取付店・販売店またはKVK修理受付センターにご依頼ください。

・メンテナンスは、専用工具G26(別売)を使用して本体を保持しながら行ってください。 シャワーヘッドや吐水口やレバーハンドルを持ってはずしますと破損し、漏水のおそれがあります ので、これらは持たないでください。

●修理のご依頼は、取付店・販売店またはKVK修理受付センターにご連絡ください。 ○ 0120-474-161 ※携帯電話からは、0574-55-1191をご利用ください。

水栓の品番をご確認ください 修理料金は技術料+部品代+出張料で構成されています

さい。シールの左下が品番です。 [シールの貼付位置は「各部の名称」をご覧く 部品代 …修理に使用した部品代 ださい]

●商品に関するお問い合わせはKVKお客様

ご相談センターにご連絡ください。 **2**.0570-099-552

出張料 …製品のある場所へ技術者を派遣する場合の費用

# 株式会社KVK

インターネットホームページ http://www.kvk.co.jp/